

ST. ISIDORE

CATHOLIC CHURCH

222 Clark Avenue. Yuba City, CA 95991
Phone: (530) 673-1573 | Fax: (530) 673-2512 | Saint Isidore School: (530) 673-2217
Please visit our website at: www.stisidore-yubacity.org



Rev. Avram Brown, Pastor
Fr. Cormac Lacre, Vicar
Deacon Eldon Vignery
Deacon Ruben Rojo
Deacon Brad Bell

facebook.com/stisidoreyubacity

Mass Schedule/ Programa de Misas

Saturday / Sábado

8:00 AM (Bilingual)

Sunday / Domingo

English: 7:30 AM

Español: 9:15 AM

Weekdays / Entre Semana

8:15 AM, Tuesday – Saturday (Bilingual)

Holy Days / Días Festivos

Check bulletin / Revisar el boletín

Reconciliation / Confesiones

Wednesday/Miércoles - 11:00am-12:00pm

Thursday/Jueves - 4:00-6:30pm

Friday/Viernes - 5:00-6:00pm

Saturday/Sabado - 6:00pm-7:00pm

Baptisms / Bautismos

For more information please contact the Parish Office

Marriage / Matrimonio

Please call the Parish Office six months in advance.
Favor de llamar a la Oficina Parroquial con seis meses de anticipación.

WELCOME | BIENVENIDOS

Saint Isidore Parish welcomes you to our community. Our hope is that together we can live our faith praising God and serving our brothers and sisters. We Pray for you and your family.

La Parroquia de San Isidro les da la bienvenida a nuestra comunidad. Esperamos juntos vivir nuestra fe sirviendo a Dios y a nuestros hermanos. Oramos por ustedes y sus familiares.

TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME | SEPTEMBER 6, 2020
VIGÉSIMO-TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO | 6 DE SEPTIEMBRE DE 2020



Pastor's Corner

This week we welcomed Father Cormac Lacre as our new parochial vicar here at Saint Isidore's. It's a gift to have him here—many of us remember him from when he last served here with Father Francisco Hernandez. As a pastor I'm very grateful to have a full team again as we continue to navigate these uncharted waters during this pandemic.

But that's not all! We also welcomed Victor Goranov, one of our seminarians preparing for the priesthood. He is beginning his pastoral year with us, a year of formation near the conclusion of his studies. You may remember when just a few years ago Father Steven Wood was with us in his preparation to become a priest, back during the excitement of the Oroville Dam evacuation.

And that's still not all! At the office we said goodbye to our bookkeeper Rodolfo Quijano, who has served with us for the last five years. He is stepping into a promising new job opportunity—we are sorry to see him go but are excited about his next steps. Meanwhile we are finishing up the paperwork to bring on board a new bookkeeper whom we look forward to introducing to you soon.

All this change at the parish! Change is opportunity. These months of shutdown have devastated our world, but we recognize that God is at work. You and your family have experienced the disruption, even the trauma, of this global pandemic, but this is not a moment when God is less active than before. Instead, this could be one of God's most consequential interventions in your life and in our parish.

Today the prophet Ezekiel gives us our specific instructions. In our first reading we hear, "You, son of man, I have appointed watchman for the house of Israel." Just as Jesus in the Gospel today tells us we are responsible for the wellbeing of our brothers and sisters, God's words in Ezekiel confirm that our attentiveness, our ready response to his initiative ensures the rescue of those we love.

Pray For.... | Oremos por...

Please keep the following people in your prayers this week: For those suffering illnesses, infirmity, and those in need of our prayers... Recordemos en nuestras oraciones de esta semana a todos aquellos que están enfermos, especialmente a:

Patricia Miller, Leopoldo Longoria, Carrie Bowers-Goodnight, Liliana Dorantes.

For the following souls of the recently departed, that through the mercy of Christ, they may rest in peace... Oremos también por todos los fieles difuntos para que a través de la misericordia de Dios descansen en paz....

Esteban Arroyo, Denise Lopez, Chris Hahus, Joan Phenix, Mildred Revera, Guillermo Mendoza, Annette Crawford, Alfredo Orejel, Niezes Arzate, Sonia Diaz, Miriam Page, Marcela Tomei.

**Labor Day Holiday
Monday, September 7, 2020
Parish Office will be CLOSED**



DONATE A CAR

If you have a working car that you would like to donate or know of someone with a car to donate, please call the parish office, at 530-673-1573. Our Seminarian Victor is doing his pastoral formation year with us and needs transportation for his ministry. We appreciate your help with this dire need. Thank you.

**Monday Mass will resume September 7th at
8:15am**

Rincón Del Pastor

Esta semana le damos la bienvenida al Padre Cormac Lacre como nuestro nuevo vicario parroquial aquí en San Isidro. Es un regalo tenerlo aquí, muchos de nosotros lo recordamos de la última vez que sirvió aquí con el Padre Francisco Hernández. Como Párroco, estoy muy agradecido de tener un equipo completo nuevamente mientras continuamos navegando por estas aguas inexploradas durante esta pandemia.

¡Pero eso no es todo! También le damos la bienvenida a Victor Goranov, uno de nuestros seminaristas que se prepara para el sacerdocio. Está comenzando su año pastoral con nosotros, un año de formación próxima a la conclusión de sus estudios. Tal vez recuerde cuando hace apenas unos años el Padre Steven Wood estuvo con nosotros en su preparación para convertirse en sacerdote, durante la emoción de la evacuación de la presa de Oroville.

¡Y eso no es todo! En la oficina nos despedimos de nuestro contador Rodolfo Quijano, quien ha servido con nosotros durante los últimos cinco años. Está entrando en una nueva y prometedora oportunidad de trabajo; lamentamos que se vaya, pero estamos entusiasmados con sus próximos pasos. Mientras tanto, estamos terminando el papeleo para incorporar a un nuevo contador a quien esperamos presentarles pronto.

¡Todo este cambio en la parroquia! El cambio es una oportunidad. Estos meses de cierre han devastado nuestro mundo, pero reconocemos que Dios está trabajando. Usted y su familia han experimentado la interrupción, incluso el trauma, de esta pandemia global, pero este no es un momento en el que Dios está menos activo. En cambio, esta podría ser una de las intervenciones más importantes de Dios en su vida y en nuestra parroquia.

Hoy el profeta Ezequiel nos da nuestras instrucciones específicas. En nuestra primera lectura escuchamos: "A ti, hijo de hombre, te he constituido centinela para la casa de Israel." Así como Jesús en el Evangelio de hoy nos dice que somos responsables del bienestar de nuestros hermanos y hermanas, las palabras de Dios en Ezequiel confirman que nuestra atención, nuestra pronta respuesta a su iniciativa asegura el rescate de aquellos a quienes amamos.

MASS INTENTIONS

SATURDAY	
8:00 am	Marvin & Toni Tindel†, John Tindel†, Leo Chesini†, Sister Martha Perez†
SUNDAY	
7:30 am	Frank & Patricia Fournier†, Homer & Chris Hahus†
9:15 am	Emma, Carlos, Beto y Rosaura, Favila Enrique (Birthdays)
MONDAY	
8:15 am	Michael Leau†
TUESDAY	
8:15 am	Stanley Swait†, Allan Dango (Birthday)
WEDNESDAY	
8:15 am	Fr. Avram (Birthday)
THURSDAY	
8:15 am	Jacinto Amaya (Birthday)
FRIDAY	
8:15 am	Josh M. Tindel†



DONAR UN COCHE

Si tiene un automóvil que funciona y le gustaría donar o conoce a alguien con un automóvil para donar, llame a la oficina parroquial al 530-673-1573. Nuestro seminarista Víctor está haciendo su año de formación pastoral con nosotros y necesita transporte para su ministerio. Agradecemos su ayuda con esta urgente necesidad. Gracias.

La Misa del lunes se reanudará el 7 de Septiembre a las 8:15 am

ST. ISIDORE SCHOOL

Our students will be returning to campus in a different manner beginning August 17. We are launching a 'soft' opening for the first three weeks of school, from August 17-September 4. We will focus on FAITH + COMMUNITY + GROWTH. No more than four students per class will meet with their teacher for two hours a week. This will allow the students to learn and practice our school protocols for the health and safety of all. The small groups of students allow the teachers to spend quality and focused time with each child, welcoming them back, listening to their stories, and reintroducing them to school. Formal instruction will begin September 8. In-person or distance learning instruction is still to be determined. Please keep all of our students, teachers, and staff in your prayers. This is an uncertain and challenging time for everyone and your prayers help so much.



SCHOOL NEEDS:

Thank you to all of the generous donations for the needs at our facility. We have a playground full of new bark for TK/K, a smart TV and more bark on the way. The white boards will be ordered soon.

Unfortunately, I have another urgent request. Because of the strain of the COVID emergency, many of our families have lost work or had reduced hours. This has made it difficult for some of our families to afford the full cost of tuition. The need is amplified by the fact that many will need to pay for child care during Distance Learning as well as tuition. The need of financial support is much less than we asked for with the Angel Fund. The shortfall we are experiencing is approximately \$11,000. Please discern a small gift to ease the burden on our families. We are all suffering in some manner. We offer prayers of support and supplication for this cause.

Again, thank you so much for how this parish community has been so supportive of St. Isidore school! We hope to enjoy a 65 year celebration some time during this school year. We are 65 strong!

Please contact Susan Burky at: 530-673-2217 or by email sburky@stisidoreschool.org for more information.

ST. ISIDORE SCHOOL

Nuestros estudiantes regresarán a nuestras instalaciones de una manera diferente a partir del 17 de Agosto. Estamos lanzando una apertura "suave" para las primeras tres semanas de clases, del 17 de Agosto al 4 de Septiembre. Nos centraremos en FE + COMUNIDAD + CRECIMIENTO. No más de cuatro estudiantes por clase se reunirán con su maestro durante dos horas a la semana. Esto permitirá que los estudiantes aprendan y practiquen nuestros protocolos escolares para la salud y seguridad de todos. Los pequeños grupos de estudiantes permiten que los maestros pasen tiempo de calidad con cada niño, dándoles la bienvenida, escuchando sus historias y reintroduciéndolos a la escuela. La instrucción formal comenzará el 8 de Septiembre. Aún no se ha determinado si la instrucción será a distancia o en persona. Por favor mantenga a todos nuestros estudiantes, maestros y personal en sus oraciones. Este es un momento incierto y desafiante para todos y sus oraciones ayudan mucho.



NECESIDADES ESCOLARES:

Gracias a todos por las generosas donaciones para las necesidades de nuestras instalaciones. Tenemos un parque infantil lleno de nuevos ladridos para TK / K, un televisor inteligente y más ladridos en el camino. Las pizarras blancas se ordenarán pronto.

Desafortunadamente, tengo otra solicitud urgente. Debido a la tensión de la emergencia de COVID, muchas de nuestras familias han perdido trabajo o han reducido sus horas de trabajo. Esto ha dificultado que algunas de nuestras familias puedan pagar el costo total de la matrícula. La necesidad se ve amplificada por el hecho de que muchos deberán pagar el cuidado de los niños durante el aprendizaje a distancia, así como la matrícula. La necesidad de apoyo financiero es mucho menor de lo que pedimos con el Angel Fund. El déficit que estamos experimentando es de aproximadamente \$ 11,000. Por favor, discierna un pequeño regalo para aliviar la carga de nuestras familias. Todos estamos sufriendo de alguna manera. Ofrecemos oraciones de apoyo y súplica por esta causa.

Nuevamente, ¡muchas gracias por el grandísimo apoyado a la escuela de San Isidro! Esperamos disfrutar de una celebración de 65 años durante este año escolar.

Comuníquese con Susan Burky en sburky@stisidoreschool.org o al 673-2217 para obtener más información.

CONFIRMATION AND FIRST COMMUNION

We are scheduling groups to be confirmed or receive first Communion at our Saturday morning 8:00am Masses. If you have a child who is scheduled to receive a sacrament, we will be notifying you of your date by phone and following up with an information/instruction letter by mail. Thank you for your patience and understanding as we move forward with these special celebrations for your children.

Faith Formation: Family Faith Formation Registration for 2020/2021 is now open!

Please call the parish office at (530) 673-1573 to schedule an appointment. You will need to bring copies of each child's birth certificate and baptismal certificate in order to register. We look forward to hearing from you!



ADULT CONFIRMATION

There are many reasons why Catholics do not complete their Sacraments of Initiation (Baptism, Reconciliation, Communion, and Confirmation). At St. Isidore's Church we are committed to assisting our parishioners in receiving all the graces provided by our generous Heavenly Father - which he loving provides through the Sacraments.

Confirmation is the culmination of those powerful Sacraments of Initiation. It is the Sacrament bestowed as a gift upon the Candidate in response to their saying "YES" to Jesus, and choosing to be a Christian. Grace is poured out and the Confirmation Candidate is strengthened by the Holy Spirit to live life according to God's will.

To learn more and/or register, contact Helen Gomez at the parish office: 673-1573 or email her at hgomez@stisidore-yubacity.org

LABOR

A truly American sentiment recognizes the dignity of labor and the fact that honor lies in honest toil.

—Grover Cleveland

SACRAMENTO

Estamos programando grupos para ser confirmados o recibir la primera comunión en nuestras Misas los Sábado a las 8:00 am. Si tiene un hijo que está programado para recibir un sacramento, le notificaremos su fecha por teléfono y le enviaremos una carta de información / instrucciones por correo. Gracias por su paciencia y comprensión mientras avanzamos con estas celebraciones especiales para sus hijos.

Formación de Fe:

¡Ya está abierta la inscripción para 2020/2021!



Llame a la oficina parroquial al (530) 673-1573 para programar una cita. Usted tendrá que traer copias del certificado de nacimiento y certificado bautismal de cada niño para registrarse. ¡Esperamos

escuchar de usted!

CONFIRMACIÓN PARA ADULTOS

Hay muchas razones por las cuales los Católicos no completan sus sacramentos de iniciación (bautismo, reconciliación, comunión y confirmación). En la Iglesia de San Isidro estamos comprometidos a ayudar a nuestros feligreses a recibir todas las gracias proporcionadas por nuestro generoso Padre Celestial – quien ama a través de los sacramentos.

La Confirmación es la culminación de esos poderosos sacramentos de iniciación. Es el Sacramento otorgado como un regalo al Candidato en respuesta a su "Sí" a Jesús, y al elegir ser cristiano. La gracia se derrama y el Candidato de Confirmación es fortalecido por el Espíritu Santo para vivir la vida de acuerdo con la voluntad de Dios.

Para obtener más información y / o registrarse, comuníquese con Helen Gómez en la oficina de la parroquia: 673-1573 o envíele un correo electrónico a hgomez@stisidore-yubacity.org

TRABAJO

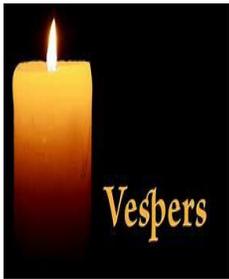
Un valor verdaderamente estadounidense reconoce la dignidad del trabajo y el hecho que el honor recae en un trabajo honesto.

—Grover Cleveland

W Ministry Days 2020

The Office of Family and Faith Formation is pleased to announce Ministry Days 2020: "Rejoice and Be Glad" online Thursday, Friday and Saturday – September 24th and 26th. This event is for all Catholics, but especially for those who are active in Parish and School ministry. Registration for Ministry Days is now open and can be completed online through our website:

www.ministrydays.com. This website is your destination for all information about the event including descriptions of the Keynotes, and workshops (coming soon) as well as the schedule for the event and where you will find the links to join the workshop session during Ministry Days.



Join us for Vespers in the church on Sundays at 5:00 PM.

Vespers (Evening Prayer) is part of the Liturgy of the Hours (LOTH), which is the prayer of the Church, and praying

Vespers together is a venerable tradition of the Church. If you have never prayed the LOTH, you will learn as you go. You may download an app, such as iBreviary, for the prayers. Join us to pray the prayers that Jesus Himself prayed, and enter into this rich tradition of the Church.

EUCCHARISTIC ADORATION



Eucharistic Adoration is currently in need of people who can consider signing up as substitutes. A variety of hours are available as many of our committed Adorers have returned to work & our Adoration Substitute list is low. Please sign up online or by calling Cynthia Pelfrey (English) at (530) 632-7417 or Ruth Pendilla (English & Spanish) at (530)301-2174

Thank you!

NEW La Jornada Pastoral 2020

La Oficina de Formación de la Familia y la Fe se complace en anunciar La Jornada Pastoral 2020: "Regocíjate y alégrate" en línea el jueves, viernes y sábado – 24, 25 y 26 de septiembre. Este evento es para todos los católicos, pero especialmente para aquellos que están activos en el ministerio parroquial y escolar.

La inscripción para la Jornada Pastoral ya está abierta y se puede completar en línea a través de nuestro sitio web: www.ministrydays.com. Este sitio web es su destino para toda la información sobre el evento, incluidas las descripciones de las conferencias principales y los talleres (próximamente disponibles), así como el calendario del evento y donde encontrará los enlaces para unirse a la sesión del taller durante Jornada Pastoral.



Acompáñenos a las Vísperas en la Iglesia a las 5:00 PM.

Las Vísperas (Oración de la tarde) es parte de la Liturgia de las Horas (LOTH), que son las oraciones de la Iglesia, y rezar las Vísperas juntos es una tradición venerable de la Iglesia. Si nunca has rezado LOTH, aprenderá a

medida que avance.

Puede descargar una aplicación, como iBreviary

ADORACION EUCARISTICA



Nuestro ministerio de Adoración Eucarística actualmente necesita personas que puedan considerar la inscripción como sustitutos. Una variedad de horas está disponible, ya que muchos de nuestros Adoradores comprometidos han vuelto al trabajo y nuestra lista de sustitutos de adoración es baja. Regístrese en línea o llamando a Cynthia Pelfrey (Inglés) al (530) 632-7417 o Ruth Pendilla (Inglés & Español) al (530)301-2174 ¡Gracias!

A MESSAGE OF LOVE

In the final verses of today's Gospel reading Jesus says that when two or three are gathered in his name, "there am I in the midst of them" (Matthew 18:20). So we understand that fraternal correction is always undertaken with Jesus present to us.

Likewise, encouraging the good in others is not only the right thing for us to do, it is a necessity. The Lord tells the prophet Ezekiel that if he "does not speak out" to dissuade a person from evil, then he too will be held responsible.

We live in a "do your own thing" age when moral objectivity is often ignored. Clearly when the message we share with others is one of love, our motives cannot ever be misinterpreted. As St. Paul writes, "Love does no evil to the neighbor; hence, love is the fulfillment of the law"

(Romans 13:10).

Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY'S READINGS

First Reading — Warn the wicked and try to turn them from their ways (Ezekiel 33:7-9). The name of the LORD

Psalm — If today you hear his voice, harden not your hearts (Psalm 95).

Second Reading — Owe nothing to anyone, except mutual love (Romans 13:8-10).

Gospel — If two agree about anything for which they pray, it shall be granted to them (Matthew 18:15-20).

The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Cor 5:1-8; Ps 5:5-7, 12; Lk 6:6-11, or, for Labor Day, any readings from the Mass "For the Blessings of Human Labor," nos. 907-911

Tuesday: Mt 5:1-4a or Rom 8:28-30; Ps 13:6; Mt 1:1-16, 18-23 [18-23]

Wednesday: 1 Cor 7:25-31; Ps 45:11-12, 14-17; Lk 6:20-26

Thursday: 1 Cor 8:1b-7, 11-13; Ps 139:1b-3, 13-14ab, 23-24; Lk 6:27-38

Friday: 1 Cor 9:16-19, 22b-27; Ps 84:3-6, 12; Lk 6:39-42

Saturday: 1 Cor 10:14-22; Ps 116:12-13, 17-18; Lk 6:43-49

Sunday: Sir 27:30 — 28:7; Ps 103:1-4, 9-12; Rom 14:7-9; Mt 18:21-35

UN MENSAJE DE AMOR

En los versículos finales de la lectura del Evangelio de hoy Jesús dice que cuando dos o tres están reunidos en su nombre, "ahí estoy yo en medio de ellos" (Mateo 18:20). Así entendemos que siempre se aplica la corrección fraternal cuando hacemos presente a Jesús. De igual manera, alentar lo bueno en otros no sólo es actuar rectamente, sino que es una necesidad. El Señor dice al profeta Ezequiel que si él "no amonesta" al malvado para que se aparte del mal camino, entonces Dios le pedirá cuentas.

Vivimos en la era en que "cada quien hace lo suyo" y se suele ignorar la objetividad moral. Claramente, cuando el mensaje que compartimos con otros es un mensaje de amor, nuestros motivos no pueden ser mal interpretados. Como escribe san Pablo: "Quien ama su prójimo no le causa daño a nadie, Así pues, cumplir perfectamente la ley consiste en amar" (Romanos 13:10).

Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Somos responsables unos de otros y debemos guiarnos mutuamente por el buen camino (Ezequiel 33:7-9).

Salmo — Si hoy escuchas su voz, no endurezcas tu corazón (Salmo 95 [94]).

Segunda lectura — La ley del amor nos obliga (Romanos 13:8-10).

Evangelio — Jesús está presente entre nosotros siempre que haya dos o tres reunidos en su nombre (Mateo 18:15-20).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominicano © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Cor 5:1-8; Sal 5:5-7, 12; Lc 6:6-11, o las lecturas de la Misa "Por la santificación del trabajo"

Martes: Mt 5:1-4a o Rom 8:28-30; Sal 13 (12):6; Mt 1:1-16, 18-23 [18-23]

Miércoles: 1 Cor 7:25-31; Sal 45 (44):11-12, 14-17; Lc 6:20-26

Jueves: 1 Cor 8:1b-7, 11-13; Sal 139 (138):1b-3, 13-14ab, 23-24; Lc 6:27-38

Viernes: 1 Cor 9:16-19, 22b-27; Sal 84 (83):3-6, 12; Lc 6:39-42

Sábado: 1 Cor 10:14-22; Sal 116 (115):12-13, 17-18; Lc 6:43-49

Domingo: Eclo 27:30 — 28:7; Sal 103 (102):1-4, 9-12; Rom 14:7-9; Mt 18:21-35

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Twenty-third Sunday in Ordinary Time
Monday: Labor Day
Tuesday: The Nativity of the Blessed Virgin Mary
Wednesday: St. Peter Claver
Friday: Patriot Day
Saturday: The Most Holy Name of Mary;
Blessed Virgin Mary

SAINT PETER CLAVER (1581-1654)

September 9
Nearly two hundred years before the Declaration of Independence proclaimed “that all men are created equal,” two hundred fifty years before the Emancipation Proclamation mandated an end to slavery, three hundred fifty years before Martin Luther King’s “I Have a Dream,” and four hundred years before the election of an American president boasting African heritage, Peter Claver left his native Spain behind to volunteer for the Jesuit missions in Colombia. There, he was horrified both by slavery as an institution and by the inhuman brutality inflicted upon the slaves. He solemnly vowed to become “the slave of the slaves,” and lived that vow heroically for close to forty years. Not knowing their language, Peter began his ministry among the slaves by using the universal language of practical charity, providing medical care and a tangible though wordless assertion of their human dignity: “We spoke to them not with words but with our hands, kneeling beside them, bathing their faces and bodies, encouraging them with friendly gestures” (see Liturgy of the Hours, Volume 4, p. 2018). Then came evangelization and baptism. Holiness as human wholeness: Peter Claver’s enduring witness.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.

NEIGHBORLY LOVE

We can never love our neighbor too much.
—St. Francis de Sales

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes: Día del Trabajo
Martes: La Natividad de la Bienaventurada Virgen María
Miércoles: San Pedro Claver
Viernes: Día de los Patriotas
Sábado: El Santísimo Nombre de la Virgen María; Bienaventurada Virgen María

SAN PEDRO CLAVER (1581-1654)

9 de septiembre

Nació en la región de Cataluña, España. Siendo joven estudió en la Universidad de Barcelona, dirigida por los padres jesuitas. En 1602 fue admitido por los Jesuitas y profesó sus primeros votos. Luego de su noviciado se formó bajo la dirección de san Alfonso Rodríguez, quien fue para él un verdadero maestro y modelo de santidad. Luego de estudiar teología es enviado a la actual Colombia, donde fue ordenado sacerdote y quedó marcado profundamente al ver cómo trataban a los esclavos africanos traídos de Angola, en una travesía marítima que duraba hasta ocho semanas. No sólo era la trata de esclavos, sino las condiciones tan deplorables en que llegaban a Colombia. Él, sin hablar el idioma, se apresuraba a recibirlos ofreciéndoles medicina, pan y un trato digno. Solía decir que “antes de hablarles con los labios había que hablarles con las manos”. Se convirtió en un servidor y protector de ellos, llamándose a sí mismo: “esclavo de los esclavos”. Fue un apóstol incansable pues se preocupó de su bienestar espiritual así como de que se practicara la justicia hacia ellos.
—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

AMOR AL PRÓJIMO

Nunca podemos amar al prójimo demasiado.
—San Francisco de Sales

Due to the Governor's recent orders to close indoor activities, our Masses will be moved outdoors. The schedule is as follows: Tuesday – Friday 8:15 a.m. Saturday 8:00 a.m., Bilingual; Sunday 7:30 a.m. English and Sunday 9:15 a.m. Spanish. Please feel free to bring blankets or chairs to sit on. If you plan on attending a weekend Mass, please don't forget to register beforehand for contact tracing.



Part of Social Distancing includes the use of masks. Please remember to wear your mask when attending Mass. Thank you!

Fall 40 Days 2020

The Fall 40 Days for Life campaign begins Wednesday September 23rd and runs through November 1st. Please join us.

We are in need of volunteers to help with sign-ups after Mass and calling those who have prayed at Planned Parenthood in the past.

You may go to: 40DaysforLife.com/YubaCity and sign up on the calendar.

For those who cannot make it to the sidewalk, remember to pray that God intercede and help Moms decide to save their baby's life. Thank you! If you can help or have any questions call Maureen 673-1437.

Debido a las recientes órdenes del Gobernador de cerrar las actividades dentro de la Iglesia, ahora nuestras Misas se celebrarán al aire libre. El horario es el siguiente: Lunes a Viernes 8:00 a.m. Bilingüe, Domingo 7:30 a.m. Inglés y 9:15 a.m. Español. Por favor traiga una silla o una cobija para sentarse. Si planea asistir a una Misa, por favor no olvide registrarse de antemano en nuestra pagina de internet.



Recuerde: Parte del Distanciamiento Social incluye el uso de máscaras. Por favor recuerde usar su máscara cuando se presente a Misa. Gracias!

40 Días 2020

La campaña 40 Días por la Vida comienza el Miércoles 23 de Septiembre y se extiende hasta el 1 de Noviembre. Por favor únase a nosotros.

Necesitamos voluntarios para ayudar con las inscripciones después de la Misa y llamar a aquellos que han orado en Planned Parenthood en la banqueta.

Puede ir a: 40DaysforLife.com/YubaCity y registrarse en el calendario.

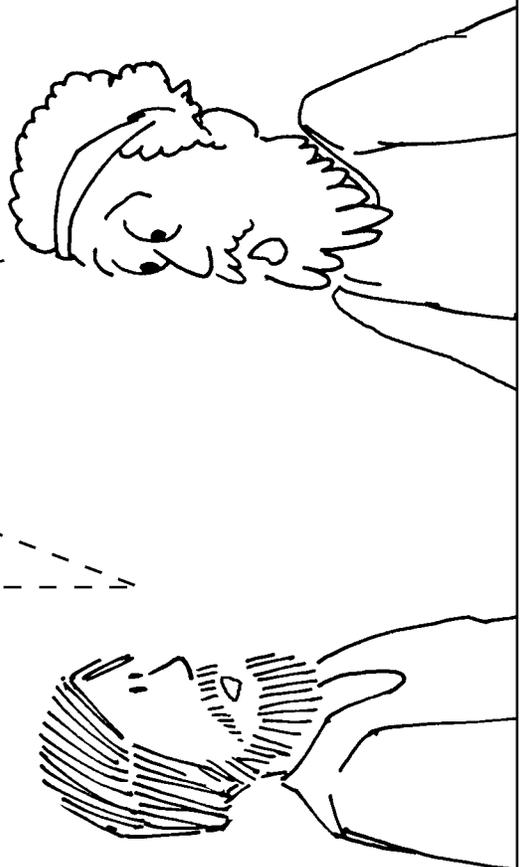
Para aquellos que no pueden ir a rezar a la banqueta, recuerden orar para que Dios interceda y ayude a las mamás a decidir salvar la vida de su bebé. ¡Gracias! Si puede ayudar o tiene alguna pregunta, llame a Maureen 673-1437.

Peter didn't want these things to happen to Jesus.

Trace the dashed lines.

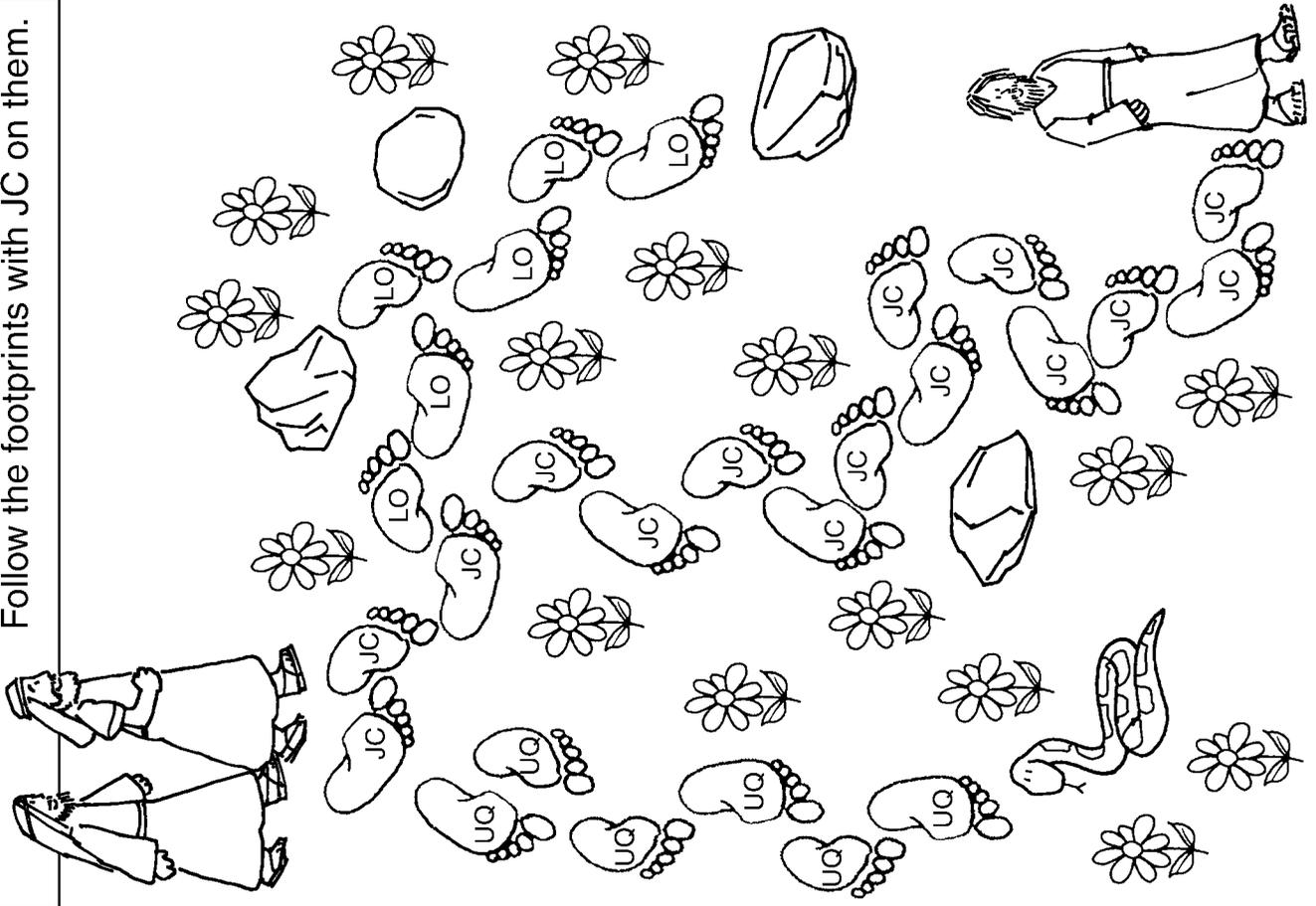
Never, Lord!
This shall never
happen to You!

You are a
stumbling
block
to me.



Jesus told the disciples to ... "Follow Me."

Follow the footprints with JC on them.



Services & Prayer Directory

Bulletin Editor: call the Parish Office 673-1573, or email bulletineditor@stisidore-yubacity.org. **Deadline is 4:00 pm, Friday.**

Mass Announcements: Submit to Parish Office **by Tuesday** preceding weekend, or use online form: <http://www.stisidore-yubacity.org/pulpitbulletinform.Htm>

- **Perpetual Adoration Ministry-** Ruth Pendilla 530-301-2174
- **Communion for the Sick and Homebound:** Call Parish Office, 673-1573.
- **Divine Mercy:** Meets 3rd Mon @ 6:30 p. m. in the Conference Room. Cathy, 673-1573
- **Knights of Columbus:** Gary Corrado (530) 788-2427
- **Legion of Mary:** Mon 4:15pm – 6:00pm in the Brides Room Both men and women are invited to attend.
- **Novena and Prayers to Our Mother of Perpetual Help:** Wednesday's at 11:45 before the Mass.
- **Faith Form:** Michelle Knox, 530-673-1573 or faithformation@stisidore-yubacity.org
- **Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA):** Adult Baptism, Confirmation & First Communion. Helen Gomez: rciacoordinator@stisidore-yubacity.org
- **Rite of Christian Initiation of Adults, Adapted for Youth and Teens (RCIA Adapted):** For youth 7 and older who have not been baptized, not baptized Catholic, or are missing sacrament. Helen Gomez, rciacoordinator@stisidore-yubacity.org
- **Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA):** Español-Bautismo Confirmación, Comunión de adultos. Llamar a Diácono Rubén Rojo, 673-1573.
- **Marriage Preparation:** Call Paige Westlake, 530-673-1573 or pwestlake@stisidore-yubacity.org
- **YLI:** Ginger Gerard, 530-751-9521.
- **Annulments:** Paige Westlake 530-673-1573 or pwestlake@stisidore-yubacity.org
- **A Woman's Friend:** Pregnant? Don't know where to turn? Call 741-0556
- **Prayer Blanket Ministry:** To receive a blanket at no charge, visit the parish office. For more information, to volunteer, or to donate, call Kathy Anderson 713-7022.

- **Cursillos:** Hilario Rivera # 790-7640. Ultreyas son el segundo y cuarto lunes del mes a las 7pm en el cuarto de conferencias.
- **Engaged Encounter:** 916-987-0747
- **Food Locker/St. Vincent de Paul:** 530-671-5154
- **Grupo de Oración:** miércoles a las 7 p. m. Eladio Ballesteros y Martin González #530-673-1573.
- **Relevant Radio:** 1620 AM
- **Marriage Encounter:** 893-2348 or 891-0426
- **Prayer Chain:** Serious illnesses or critical situations: 673-0556
- **Natural Family Planning:** Call Parish Office for referral
- **Rachel's Vineyard:** For those suffering emotional or spiritual pain from abortion, 888-HOPE-790
- **Respect Life/Yuba-Sutter Right to Life:** 1st Wed every month @ 7 p. m. in the Brides Room; Maureen, 673-1437
- **Troubled Marriage:** 800-283-5952/ www.retrouvaille.org
- **Divina Misericordia:** Rudy & Guadalupe Rodríguez. Tel. 530-933-5282.
- **Chamoru Ministry:** (530) 673-1573
- **Filipino Ministry-** (530) 673-1573
- **Encuentro Matrimonial-** Pablo & Maria Rodriguez (530) 216-3884
- **Defensores de la Fe- Todos los lunes de 6:30-8:30 pm** Demetrio Méndez (530)933-4495
- **Guadalupanas -** Cora Garcia 671-4269
- **Padres y Madres Orantes:** Hora Santa todos los jueves de 5:30-6:30pm.530-673-1573
- **St. Paul Street Evangelization-** Greg Thompson, 530-713-9909 530-713-9909 or gregandjill565@gmail.com
- **Sutter Buttes Unbound Ministry-** Carla Consentino Team Coordinator: unboundministyscd@gmail.com
- **Adoracion Nocturna Seccion Femenina-**Todos los viernes de 7 a 9 p.m. **Junta de Turno:** Primer viernes del mes a las 6 p.m. en el cuarto de las novias.

Additional contacts are found on the parish website's "Contact Us" link

Church Office Hours: Monday – Friday, 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

Catholic Bible - available in the Parish Office \$10 each. Each family must have a Bible!

OUR WARMEST WELCOME TO ALL

We extend our hands and hearts in Christian Fellowship to all who celebrate with us, whether long-time residents or newly arrived in the Parish. To register, please complete and place in the collection basket, or mail to our Parish Office.

Name: _____

City/State/Zip: _____

Home Phone: _____ Phone: _____

HOLYCROSS
 Funeral Home & Crematory, Inc.
 Affordable Funeral & Cremation Services
 www.holycrossmemorial.com | Hablo Español
 486 Bridge Ste., Yuba City | (530) 751-7000 | FD1653



David Holycross

Suncrest Bank
 530-674-8900
 700 Plumas St.
 Yuba City



Martha Belmontes
 Your Local Realtor®
 Cell Phone (530) 300-8172
 martha_belmontes@yahoo.com
 "Hablo Español!"



OliveWood
 from the Holy Land
 is available for sale.
 Please check the Parish office for more details.



BRADLEY OPTOMETRY, INC.
 Quality Family Eye Care
 Dr. David A. Bradley
 1160 Live Oak Blvd.
 530-673-8440
 www.bradleyoptometry.com



INTERO SHOWCASE
 868 Richland Rd
 Yuba City CA 95991
 BRE#01455501



NOW HIRING
 (530) 671-9202
Express
 EMPLOYMENT PROFESSIONALS
 ExpressPros.com



LIPP & SULLIVAN FD #387 FD #856
 Funeral Directors
 Dan & Kay Gray Church Members
 The Gray Family has been providing compassionate care to grieving families and individuals in California since 1888
 (530) 742-2473 • 629 D St. • Marysville
 lippandsullivan@sbcglobal.net

Kevin & Jodi Mallen Owners
Mallen's Automotive EST. 1985
 Michael Hansen Service Manager
 We do everything from oil changes to engine replacement.
 1150 Stabler Ln. • Yuba City, CA 95993 • (530) 671-2115
 mallensautomotive.com • We now do smog inspections




Dr. Melissa Lee
 Family & Cosmetic Dentistry
 1215 Plumas St. Ste. 1901
 Yuba City
 (530) 751-7671
 Fax: (530) 751-7234



If you are in need of a CAREGIVER
 Call: 530-588-4205 Cell
 530-673-5103 Home
 Look for: FELIX CHIU

LLOYD LEIGHTON REALTORS
 www.lloydleighton.com
 671-6152
 Integrity and Experience
 Over 35 Years
 CalBRE # 00951505



JOHN BURGER LIC. NO. 876533
 Heating & Air Conditioning, Inc.
 710 Cooper Ave.
 Yuba City, CA
 (530) 673-3137
 www.johnburgerhvac.com




John L. Guth
 CERTIFIED SPECIALIST IN ESTATE PLANNING, PROBATE & TRUST LAW
 BY THE STATE BAR OF CALIFORNIA BOARD OF LEGAL SPECIALIZATION
 474 Century Park Dr. #300 office@guthchangaris.com 919 Reserve Dr. #118
 Yuba City Fax (530) 674-7818 Roseville
 (530) 674-9841 www.guthandchangarislaw.com (916) 774-7030
G&C GUTH & CHANGARIS
 A PROFESSIONAL LAW CORPORATION




For Life's little emergencies!
 Para atención médica inmediata!
Ampla Xpress Care
 OPEN 365 DAYS / ABIERTO TODO EL AÑO
 Mon-Sat 9am-7pm & Sun. & Holidays 9am-4pm
 Avoid the emergency room & the high costs involved.
 Let us take care of you & your family!
 Evite el alto costo y la larga espera de la sala de emergencia.
 Permítanos ver por su bienestar y el de su familia!

Ampla Xpress Care Locations:
YUBA CITY MEDICAL & EXPRESS CARE
 1000 Sutter Street, Yuba City
 530.673.9420
LINDHURST MEDICAL, DENTAL & XPRESS CARE
 4941 Olivehurst Avenue, Olivehurst
 530.743.4611
CHICO MEDICAL, PEDIATRICS & XPRESS CARE
 680 Cohasset Road, Chico
 530.342.4395

THE GARDEN GATE
 FULL SERVICE FLORIST
 Flowers For All Occasions
 www.TheGardenGate.com
 530-671-0575
 1453 Live Oak Blvd, Yuba City




Lety Duenas
 Realtor BRE #01457210
 530-682-7133
 633 Plumas St. • Yuba City
 leticia.duenas@exp Realty.com
 Hablo Español




Damon Ullrey FDR-827 FD-784
 817 Almond St. • Yuba City
 ullreymemorialchapel.com
 (530) 673-9542 • Fax (530) 673-2066

